



Schweizerisches

**Sozialarchiv**

**Sachdokumentation**

**Signatur: KS 335/41c-17\_20**

[www.sachdokumentation.ch](http://www.sachdokumentation.ch)

### **Nutzungsbestimmungen**

Dieses Dokument wird vom Schweizerischen Sozialarchiv bereitgestellt. Es kann in der angebotenen Form für den **Eigengebrauch** reproduziert und genutzt werden (Verwendung im privaten, persönlichen Kreis bzw. im schulischen Bereich, inkl. Forschung). Für das Einhalten der urheberrechtlichen Bestimmungen ist der Nutzer, die Nutzerin selber verantwortlich.

Für Veröffentlichungen von Reproduktionen zu kommerziellen Zwecken wird eine **Veröffentlichungsgebühr** von CHF 300.– pro Einheit erhoben.

Jede Verwendung eines Bildes muss mit einem **Quellennachweis** versehen sein, in der folgenden Form:

Schweizerisches Sozialarchiv, Zürich: Signatur KS 335/41c-17\_20

© Schweizerisches Sozialarchiv, Stadelhoferstr. 12, CH-8001 Zürich  
<http://www.sozialarchiv.ch>

erstellt: 15.05.2014

---

Schauspielhaus Zürich 1967/68

In Verbindung mit dem Schweizerischen  
Komitee für Demokratie in Griechenland



---

«Das andere Griechenland»



Am Jahrestag des griechischen Umsturzes  
Sonntag, den 21. April 1968, 11 Uhr

---

3354/12-17  
20

---

Ansprachen:

Dr. Eduard Zellweger  
Prof. Dr. Gerhard Huber, ETH

---

---

*Es lesen:*

Ellen Schwiers, Peter Arens, Gert Westphal

Neugriechisch-epirotische Heldenlieder (1822)

Der Olympos der Kissavos ...

Beuge, Liakos, dem Pascha ...      deutsch von Goethe

Aus «33 Tage — Die Studenten-  
kompanie Lord Byron» (1944/45)

Im Kloster von Osios Loukas

Rückkehr aus der Fremde

Chorlied

Der Schachtbrunnen

Umschlossen ist unser Land

Kreta

Aus den «Zeugenaussagen»

Weiss — Kastania —

Zweites Erscheinen — Der Verdächtige

Aus «Die Greisinnen und das Meer»

Zuckungen

Mein Testament

Das Werk der Dichter

Nikiforos Vrettakos (\*1912)

Agelos Sikelianos (1884—1951)

Giorgos Seferis (\*1900)

Nikiforos Vrettakos

Jannis Ritsos (\*1909)

Giorgos Seferis

Nikos Kazantzakis (1885—1957)

Jannis Ritsos

Jannis Ritsos

Jannis Dallas (\*1924)

Michaelis Katsaros (\*1928)

Nikiforos Vrettakos

---

Die Gedichte von Dallas und von Katsaros hat Vegelis Tsakiridis ins Deutsche über-  
setzt (gedruckt in Heft 2/1968 der Zeitschrift «Akzente», Carl Hanser Verlag, Mün-  
chen); Übertragung der übrigen Texte: Argyris Sfountouris.

---